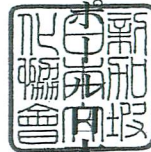


感謝状

関口達夫 殿

貴殿は わが国と日本の国際相互理解と友好
の促進を目的とする第三十七回日本文化祭に
積極的に御参加下さいました
よって ここに御協力を感謝申し上げます

二〇〇七年九月九日



シンガポール
新加坡
日本文化協会
会長
顔尚祐
印

Certificate of Appreciation

THIS IS TO STATE that

TATSUO SEKIGUCHI

has contributed services to our Society
by participation in our activities in the
37TH JAPANESE CULTURAL FESTIVAL (2007)
We deeply appreciate the assistance and co-operation
given in promoting understanding and friendship
between Singapore and Japan.

PRESIDENT
THE JAPANESE CULTURAL SOCIETY, SINGAPORE
REPUBLIC OF SINGAPORE

Dated this 9TH day of SEPTEMBER 2007